



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

mai 2010

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from May 7.

Éditorial

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos lecteurs la mise en ligne des *Cahiers d'Extrême-Asie*, revue bilingue publiée par le Centre de l'EFEO de Kyoto, à l'adresse <http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/revue/asia>.

Pour mémoire, le *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient* (BEFEO) est disponible (<http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/revue/befeo>) depuis début 2009. La numérisation d'*Arts asiatiques*, revue publiée conjointement par l'EFEO, le musée Guimet, le musée Cernuschi et le CNRS, est en cours d'achèvement. Elle paraîtra sous peu, sur le portail PERSÉE également. L'accès aux publications numériques proposé par ce portail est gratuit.

Paris

Colloques, missions et réunions

Franciscus Verellen, directeur de l'EFEO et Edwin C. and Elisabeth A. Whitehead Fellow, Institute for Advanced Study, Princeton, était en mission au Japon fin avril. Il séjournera à Princeton la seconde moitié du mois de mai.

franciscus.verellen@efeo.net

Le 26 mai (à 18 h) François Lachaud, directeur des études, avec les professeurs Dejanirah Couto (EPHE) et João Paulo Oliveira e Costa (Université nouvelle de Lisbonne) participera au lancement de l'ouvrage *Empires éloignés : l'Europe et le Japon XVI^e-XX^e siècles*, volume issu du colloque organisé au Centre culturel Calouste Gulbenkian en 2008. Le 27 mai, il se rendra au Centre culturel Calouste Gulbenkian pour la réunion du jury des bourses Gulbenkian (à 12 h 30). François Lachaud participera également au lancement de la collection « Les Conférences de l'École pratique des hautes études » aux éditions du Cerf, fin mai.

françois.lachaud@efeo.net

Alain Arrault donnera une conférence le mercredi 5 mai (auditorium du Grand Palais, à 18 h 30) sur le thème des statuettes de la province du Hunan dans le cadre des conférences organisées par la Réunion des Musées nationaux, à l'occasion de l'exposition *La Voie du Tao*.

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Sur l'invitation de l'Université Chengchi (Université des Sciences politiques) de Taiwan et en partenariat avec le Taiwan National Science Council, Alain Arrault se rendra à Taipei du 24 mai au 6 juin pour donner cinq conférences et séminaires à la National Taiwan University, à la National Taiwan Normal University et à la National Chengchi University. Le thème des communications portera sur le corps et ses pratiques au travers des calendriers de Dunhuang et des statuettes

religieuses du Hunan.

alain.arrault@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#tai>

Kuo Liying, co-directrice de la thèse de Costantino Moretti, *Le Jingdu sanmei jing (Sūtra du samādhi [qui conduit au] pur salut) : généalogie d'un « apocryphe » et croyances du bouddhisme populaire dans la Chine des Six Dynasties*, sera membre du jury de soutenance de cette thèse, le vendredi 7 mai à partir de 14 h, EPHE (Centre Albert Châtelet, 6 rue Jean Calvin, 75005 Paris, 7^e étage, salle C).

liying.kuo@efeo.net

Frédéric Girard, dans le cadre du cours *Histoire et doctrines du bouddhisme* (EPHE) interviendra sur « *Le Traité sur l'acte de foi dans le Grand Véhicule et son héritage dans le bouddhisme sino-japonais* », le mardi 4 mai, salle Delamarre, de 18 h à 20 h.

Des séances supplémentaires auront lieu les vendredis, de 17 h à 19 h, EPHE, IV^e section (salle Delamarre).

Frédéric Girard sera membre du jury de la thèse de doctorat : *Matériaux pour l'étude de la carrière du Bodhisattva telle que la présentent l'Avatamsaka-sūtra et ses commentaires chinois*, présentée à la Faculté des lettres de l'Université de Lausanne, par Mme Hyung-Hi Kim, dirigée par le professeur Tom Tillemans, le 18 mai de 10 h à 15 h 30.

Il participera à la mission d'enquête sur les manuscrits bouddhiques de la bibliothèque du monastère du Kōzanji, dirigée par le professeur Tsukishima Hiroshi, du 22 au 26 mai.

frederic.girard@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Bibliothèque

Phitanong Vinaiya, bibliothécaire du Centre de Vientiane, suivra un stage à la bibliothèque de Paris les deux premières semaines de mai. Elle s'initiera notamment au catalogage dans le SUDOC, qui sera déployé à Vientiane à son retour.

Cristina Cramerotti, conservatrice en chef, sera en mission à Jakarta du 16 au 22 mai pour former la nouvelle bibliothécaire à la bibliothéconomie et au catalogage.

cristina.cramerotti@efeo.net

Antony Boussemart sera à Montpellier les 26 et 27 mai pour participer aux *Journées réseau* de l'Agence Bibliographique de l'Enseignement Supérieur.

antony.boussemart@efeo.net

Éditions

Dejanirah Couto et François Lachaud (éd.), *Empires éloignés : l'Europe et le Japon XVI^e-XX^e siècles*, collection « Études thématiques » n°24, Paris, 2010, illustrations couleur, 250 pages environ. Édité avec le soutien de la fondation Calouste Gulbekian.

editions@efeo.net

<http://www.efeo.fr/publications/vdp.shtml>

Publications

Alain Arrault, Wang Yucheng, « L'émergence de l'icône taoïste. Essai d'histoire de l'image culturelle », dans Catherine Delacour et al., éd. *La voie du Tao, un autre chemin de l'être*, catalogue de l'exposition du même nom (31 mars - 5 juillet 2010), Paris, Galeries nationales, Grand Palais, 2010, p. 37-49.

Alain Arrault, « Une liturgie codifiée comme un opéra religieux », *Beaux Arts éditions*, hors-série *La voie du Tao, un autre chemin de l'être*, 2010, p. 39-43.

Luca Gabbiani, « 'Liumang de buchang' : Xinzheng gaige yu zhongyang diceng xingzheng renyuan diwei de zhuanbian » dans Zhang Shiming, Bu Demao et Na Heya, *Shijie xuezhelun Zhongguo chuantong falü wenhua /Recent International Scholarship on Traditional Chinese Law*, Pékin : Falü chubanshe-Zhongguo, 2009, p. 372-399.

François Grimal, V. Venkataraja Sarma, S. Lakshminarasimham (2009), *La grammaire paninéenne par ses exemples. Volume III.2 : Le livre des formes conjuguées 2*, (Collection Indologie 93.3.2 ; Rashtriya Sanskrit University Series 202), Pondichéry, École française d'Extrême-Orient et Institut français de Pondichéry, Tirupati, Rashtriya Sanskrit University, 18, 971 p.

Tatacharya, N.S.Ramanuja, avec la collaboration de François Grimal et S. Lakshminarasimham (2009), *Sabdabodhamimamsa, An Inquiry into Indian Theories of Verbal Cognition. Part IV – Roots and Verbal Terminations: Their Significance*. (Collection Indologie 100.4 ; Samskrtavarsasmrtigranthamala 10), Pondichéry, Institut français de Pondichéry, New Delhi, Rashtriya Sanskrit Sansthan, 46, 433 p.

Daniel Perret, *Kolonialisme dan Etnisitas. Batak dan Melayu di Sumatra Utara*, Jakarta, EFEO, KPG, Forum Jakarta-Paris, Puslitbang Arkenas, SCAC Ambassade de France en Indonésie, 2010, 450 p.

<http://www.efeo.fr/publications/travaux.shtml>

<http://www.efeo.fr/publications/vdp.shtml>

Séminaire EFEO Paris

Le prochain séminaire de l'EFEO-Paris se tiendra le lundi 31 mai (12 h 30 - 14 h) ; Dominic Goodall interviendra sur le thème « Quand les *agama* n'expliquent pas les images : les gardiens de porte des temples sud-indiens » à la Maison de l'Asie (salon du 1^{er} étage, 22 avenue du Président Wilson, 75116 Paris).

<http://www.efeo.fr/index.shtml>

Conférences léna (EFEO - Musée Guimet)

Mardi 11 mai, de 12 h 15 à 13 h 30, « New Year Prints from Yangliuqing », conférence de James Flath (Western Ontario University) à l'École française d'Extrême - Orient (22 avenue du Président Wilson, 75116 Paris, salon du 1^{er} étage).

<http://www.efeo.fr/Confleina/index.html>

À signaler

Séminaire « Échanges maritimes entre les mondes iranien et indien depuis l'émergence des Achéménides à celle de l'Islam » organisé par Bérénice Bellina (CNRS- UMR 7528 Mondes iranien et indien) de 12 h à 13 h, salle du 4^e étage.

Le 20 mai, intervention de Michel Mouton (CNRS UMR 7041/Maison de l'Archéologie et de l'Ethnologie) sur « Importations de l'aire indo pakistanaise en Arabie du sud-est dans l'Antiquité ».

http://www.efeo.fr/actualites/cours_ma.shtml

Colloque international *Archaeologising Heritage? Local Social Practise VS. Global Virtual Reality*, du 2 au 4 mai à l'Université d'Heidelberg, organisé par le cluster « Asia and Europe in a Global Context » avec la collaboration de l'Institute for scientific Computing.

Contact : Michael S. Falser, falser@asia-europe.uni-heidelberg.de

<http://www.asia-europe.uni-heidelberg.de/en/>

Le Rijks Museum d'Amsterdam recherche un conservateur pour sa section art du sud-est asiatique, contact : Rebecca Meijers, rebecca@abovo.nl

La vie des centres

Kuala Lumpur

Le 19 mai, Daniel Perret donnera une conférence à l'Université nationale de Malaisie (UKM, Bangi) sur les fouilles de Barus à Sumatra Nord dans le cadre des *Syarahen Perdana*.

daniel.perret@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#mala>

Jakarta

Dans le cadre du programme *Corpus des inscriptions du Campa*, Arlo Griffiths sera en mission au Vietnam les deux premières semaines de mai pour effectuer une campagne de prise d'estampages dans les provinces de Ninh Thuan et de Khanh Hoa, puis pour étudier la collection épigraphique du musée national d'Histoire du Vietnam à Hanoi.

arlo.griffiths@efeo.net

Bangkok

De fin avril à début juillet 2010, le Centre de Bangkok accueillera Angela Chiu, doctorante américaine inscrite à la SOAS (thèse sous la direction du Professeur Elizabeth Moore). Mlle Chiu viendra compléter ses recherches sur l'historiographie thaïe en s'aidant de sources inédites tirées de la collection des chroniques traditionnelles numérisées par l'équipe de Bangkok. Elle sera suivie dans son étude par François Lagirarde et les deux assistants de recherche du centre, Phongsathon Buakhampan et Wisitthisak Sattaphan.

francois.lagirarde@efeo.net

Chiang Mai

Jacques Leider fera une conférence sur le roi Alaungmintaya, fondateur de la dernière dynastie birmane au Centre culturel français de Yangon le 21 mai 2010.

« Alaungmintaya (1752-1760), roi et fondateur de dynastie - enquête sur l'image d'un héros national ».

jacques.leider@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#mya>

Phnom Penh

Atelier de restauration du musée de Phnom Penh : Chea Socheat convoiera vers Washington des objets en bronze du musée pour une exposition à la National Gallery.

Seiham Sarann et Khom Sreymom se joindront à la mission organisée au Vietnam par Arlo Griffiths afin d'estamper des inscriptions du Champa.

bertrand.porte@efeo.net

Hongkong

Du 22 au 29 mai, Lü Pengzhi effectuera une mission d'enquête dans le district de Tonggu de la province du Jiangxi en collaboration avec Liu Jinfeng (chercheur au musée régional de Gannan) dans le cadre du programme de recherche intitulé *Xianying leitan : une tradition rituelle taoïste du district de Tonggu du Jiangxi*. La mission a pour but d'y photographier les manuscrits rituels conservés par l'autel de tonnerre Xianying.

lupz@cuhk.edu.hk

Tokyo

Le séminaire sur le bouddhisme du Centre EFEO de Tokyo, animé par Iyanaga Nobumi, se tiendra les lundis 10 et 24 mai, lecture de *l'Ōjōyōshū* de Genshin 29 et 30 (de 18 h à 20 h, salle de conférence du Tōyō bunko).

nobumi.ianaga@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#tokyo>

Kyoto

Le 13 mai (10 h 30), le séminaire mensuel sur l'architecture japonaise, dirigé par Nicolas Fiévé, aura lieu dans la salle de réunion de l'Institut franco-japonais du Kansai.

Le 13 mai (18 h), Nam-lin Hur, professeur au département d'études asiatiques et directeur du centre d'études coréennes de l'Université de Colombie Britannique (Vancouver), donnera une conférence dans le cadre des *Kyoto Lectures* (EFEO / ISEAS) sur le sujet : « Why did Hideyoshi Invade Korea in 1592? A New Approach » (en anglais).

Le 27 mai (11 h), le séminaire mensuel sur le bouddhisme, dirigé par Iyanaga Nobumi, aura lieu dans la salle de réunion de l'Institut franco-japonais du Kansai en collaboration avec les centres de l'EFEO et de l'ISEAS.

efeo.kyoto@gmail.com

benoit.jacquet@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#japon>

Pour consulter les archives de l'*Agenda* : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous ne souhaitez plus recevoir l'*Agenda de l'EFEO*, merci d'en informer Isabelle Poujol. isabelle.poujol@efeo.net